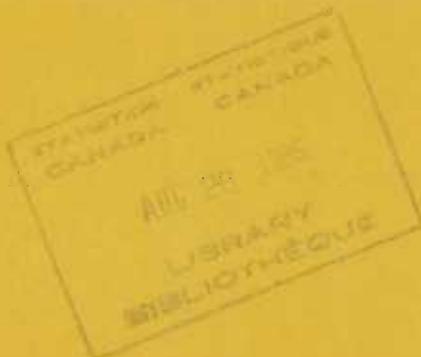


Statistics  
CanadaStatistique  
Canada

3



Price: Canada, \$7.00, \$70.00 a year  
 Other Countries, \$8.00, \$80.00 a year

Prix: Canada \$7.00, \$70.00 par année  
 Autres pays, \$8.00, \$80.00 par année

**FARM CASH RECEIPTS**

JANUARY-JUNE 1986

**Summary**

This report presents, by commodity and by province, estimates of farm cash receipts from farming operations for the period January-June 1986 together with comparable data for the previous year. Included in this report are cash receipts from the sale of farm products, Canadian Wheat Board payments on previous years' grain crops, cash advances on farm-stored crops, deficiency payments made by the Agricultural Stabilization Board and other payments made by various levels of government. No allowance has been made for operating expenses and depreciation charges incurred in the production of the commodities sold. Estimates of operating expenses and depreciation charges together with total farm income will be published in the new Statistics Canada publication **Agriculture Economic Statistics**, Catalogue 21-603.

**Total cash receipts** from farming operations for the period January-June 1986 are estimated at \$10,199.6 million for Canada, up 0.9% from the revised level of \$10,108.9 million for the corresponding period in 1985.

Farm Income and Prices Section,  
 Agriculture/Natural Resources Division.

August 1986  
 4-3104-501

**RECETTES MONÉTAIRES AGRICOLES**

JANVIER-JUIN 1986

**Sommaire**

Le présent bulletin comprend, par produit et par province, les estimations des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole pour la période de janvier-juin 1986 de même que des données comparables de l'année précédente. Il contient les recettes des ventes des produits agricoles, les paiements de la Commission canadienne du blé sur les récoltes de céréales des années précédentes, les avances à l'égard des cultures entreposées dans les fermes, les paiements d'appoint de la Commission sur la stabilisation des prix agricoles et autres paiements effectués par les différents niveaux de gouvernement. Les dépenses d'exploitation et d'amortissement engendrés pour produire les quantités commercialisées ne sont pas déduites. Les estimations des dépenses d'exploitation agricole et d'amortissement ainsi que du revenu agricole total seront publiées dans la nouvelle publication de Statistique Canada intitulée "Statistiques économiques agricoles" n° 21-603 au catalogue.

Les recettes monétaires provenant des opérations agricoles pour la période de janvier-juin 1986 ont été estimées à \$10,199.6 millions pour le Canada, une augmentation de 0.9% par rapport au chiffre révisé de \$10,108.9 millions pour la période correspondante de 1985.

Section des revenus et des prix agricoles,  
 Division de l'agriculture/ressources naturelles.

Août 1986  
 4-3104-501

**Field crops.** Receipts from the sale of field crops totalled \$4,773.1 million, a 3.6% decline from the 1985 level of \$4,948.8 million. Lower prices for all major field crops, lower Canadian Wheat Board payments and lower liquidations of deferred grain receipts were partially offset by higher crop insurance and Western Grain Stabilization Act payments, as well as higher wheat and barley receipts. Increased marketings of wheat, barley, tobacco and soybeans more than offset the price declines for these commodities. Cash receipts decreased for oats, rye, flaxseed, rapeseed, corn and potatoes. These estimates of field crop receipts represent 46.8% of farmers' total cash receipts from farming operations.

**Livestock and livestock products.** Total livestock receipts decreased by 1.0% to \$4,804.7 million in 1986 from \$4,851.4 million in 1985. Receipts for cattle declined due to lower marketings and prices, while receipts for calves decreased in spite of higher prices. Receipts increased for hogs, sheep, lambs, dairy products and poultry but declined for eggs. These estimates of livestock and livestock products represent 47.1% of farmers' total cash receipts from farming operations.

**Other cash receipts.** Other cash receipts, which include receipts other than those derived from field crops and livestock and livestock products, rose to \$621.9 million in 1986 from \$308.7 million in 1985. Higher provincial income stabilization payments in Saskatchewan, Alberta and British Columbia, and increased supplementary payments in response to the drought that occurred in 1985 in these provinces, were the principal reasons for this increase.

Estimates of cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct inter-farm transfers within a province. The prices used to value all products sold are transaction prices received by farmers when ownership first changes hands. They include any subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are deducted before the producer is paid.

**Grandes cultures.** Les recettes provenant de la vente des cultures ont totalisé \$4,773.1 millions, soit une baisse de 3.6% par rapport à \$4,948.8 millions en 1985. Des prix plus bas pour les principales cultures, des paiements de la Commission canadienne du blé et des liquidations au titre des recettes différées des céréales moins élevés ont été partiellement compensés par des paiements plus élevés effectués en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte et de la Loi sur stabilisation du grain de l'Ouest et par des recettes plus élevées au titre du blé et de l'orge. L'augmentation des quantités commercialisées de blé, d'orge, de tabac et de soya a plus que compensé la baisse des prix pour ces produits. Les recettes monétaires ont diminué pour l'avoine, le seigle, le lin, le colza, le maïs et les pommes de terre. Ces estimations des recettes des grandes cultures représentent 46.8% du total des recettes monétaires des agriculteurs provenant des opérations agricoles.

**Bétail et produits de l'élevage.** Les recettes monétaires provenant de la vente du bétail et de ses produits, pour la période janvier-juin, ont atteint \$4,804.7 millions en 1986 par rapport à \$4,851.4 millions en 1985, soit une baisse de 1.0%. Les recettes au titre des bêtes à cornes ont diminué en raison de quantités commercialisées et de prix moins élevés alors que les recettes au titre des veaux ont diminué malgré une augmentation de prix. Les recettes au titre des porcs, des moutons, des agneaux, des produits laitiers et des volailles ont augmenté alors qu'elles ont diminué pour les œufs. Ces estimations des recettes du bétail et des produits de l'élevage représentent 47.1% du total des recettes monétaires des agriculteurs provenant des opérations agricoles.

**Autres recettes monétaires.** Les autres recettes, lesquelles comprennent les recettes autres que celles provenant des grandes cultures, du bétail et des produits de l'élevage, ont atteint \$621.9 millions par rapport à \$308.7 millions en 1985. Des paiements en vertu des programmes provinciaux de stabilisation de revenu plus élevés en Saskatchewan, en Alberta et en Colombie-Britannique, de même que des paiements supplémentaires plus élevés dû à la sécheresse au cours de l'été de 1985 dans ces provinces, sont les principales raisons de cette augmentation.

Les estimations des recettes en espèces provenant des opérations agricoles comprennent toutes les ventes de produits agricoles sauf celles qui se rapportent aux échanges directs entre les fermes d'une même province. Les prix pour évaluer les produits vendus sont les prix de transaction reçus par les agriculteurs lorsque le produit change de propriétaire pour la première fois. Ils incluent les subventions, les bonus et les primes visant certains produits, mais non les frais d'entreposage, de transport, de transformation et de manutention que les agriculteurs ne touchent pas.

The sources of information used in the preparation of these estimates include the censuses of agriculture; periodic bureau surveys of the production and disposition of crops, livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; bureau surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; and agricultural statistics arising out of the administrative responsibilities of various federal and provincial government departments.

It should be noted that because the estimates are continually being revised, it is not possible to subtract the previously published accumulated values from the presently published values to obtain the correct value of receipts for a single month.

Les sources de renseignements utilisés pour établir les présentes estimations comprennent les recensements de l'agriculture, les enquêtes périodiques de Statistique Canada sur la production et la vente des récoltes, du bétail et des produits de l'élevage; les organismes de commercialisation et les industries de transformation des produits agricoles; les relevés de Statistique Canada sur les prix reçus par les agriculteurs; et les statistiques agricoles dont l'élaboration relève de divers ministères tant fédéraux que provinciaux.

Etant donné que les estimations sont constamment rectifiées, il n'est pas possible d'obtenir la valeur exacte des recettes pour un mois donné en défaillant des valeurs publiées ici les valeurs cumulées publiées antérieurement.

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations

January to June

No.		Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia		New Brunswick	
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick		
		1985	1986	1985	1986	1985	1986
thousands of dollars - milliers de dollars							
1	Wheat	-	-	75	70	226	160
2	Wheat, Canadian Wheat Board payments(1)	-	-	-	-	-	-
3	Oats	-	-	88	78	67	54
4	Oats, Canadian Wheat Board payments(1)	-	-	-	-	-	203
5	Barley	-	-	384	432	55	41
6	Barley, Canadian Wheat Board payments(1)	-	-	-	-	-	-
7	Western Grain Stabilization payments	-	-	-	-	-	-
8	Crop insurance payments(2)	-	-	-	-	-	-
9	Canadian Wheat Board cash advances	-	-	-	-	-	-
10	Canadian Wheat Board cash advance repayments	-	-	-	-	-	-
11	Deferred grain receipts	-	-	-	-	-	-
12	Liquidation of deferred grain receipts	-	-	-	-	-	-
13	Rye	-	-	-	-	-	-
14	Flaxseed	-	-	-	-	-	-
15	Canola-rapeseed	-	-	-	-	-	-
16	Soybeans	-	-	-	-	-	-
17	Corn	-	-	-	-	-	-
18	Sugar beets	-	-	-	-	-	-
19	Potatoes	280	260	40,882	25,446	1,856	1,390
20	Fruits	-	-	148	153	2,452	2,533
21	Vegetables	417	431	811	840	1,865	1,926
22	Floriculture and nursery	1,005	1,076	232	248	6,458	6,930
23	Tobacco	-	-	1,500	1,041	265	210
24	Mustard seed	-	-	-	-	-	-
25	Sunflower seed	-	-	-	-	-	-
26	Net non grain cash advances	-	-	-507	-2,201	-125	-982
27	Clover and grass seed	-	-	-	-	-	-
28	Hay and clover	-	-	22	22	19	17
29	Dry beans	-	-	-	-	-	-
30	Dry peas(3)	-	-	-	-	-	-
31	Miscellaneous crops	25	54	1,309	786	395	368
32	Total crops	1,727	1,821	44,944	26,915	13,533	12,647
33	Cattle	771	690	12,775	13,803	13,307	13,722
34	Calves	22	45	91	80	599	1,360
35	Hogs	2,187	2,139	10,865	10,450	15,334	15,460
36	Sheep and lambs	20	-	63	91	466	567
37	Dairy products	4,597	5,230	13,465	14,666	37,697	40,437
38	Poultry	5,730	5,284	292	386	13,675	14,279
39	Eggs	4,532	4,409	1,508	1,421	10,194	9,422
40	Wool	-	-	10	10	38	10
41	Honey	-	-	49	31	164	174
42	Fur farming	238	243	997	1,184	4,749	4,640
43	Miscellaneous livestock	180	181	402	422	962	1,000
44	Total livestock and products	18,277	18,221	40,517	42,544	97,185	101,099
45	Forest and maple products	52	56	202	222	3,095	3,387
46	Provincial income stabilization program(4)	-	-	1,757	650	2,721	1,507
47	Dairy supplementary payments	-	-	2,184	2,247	1,738	1,628
48	Deficiency payments(5)	2	2	86	80	65	29
49	Cash receipts from farming operations	26,058	20,100	49,696	72,638	118,337	120,297
50	Supplementary payments	120	225	-	-	-	-
51	TOTAL CASH RECEIPTS	20,308	20,395	89,690	74,534	118,337	120,297
		103,367					

See footnote(s) at end of Table 1.

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles

Janvier à juin

New Brunswick	Québec	Ontario
Nouveau- Brunswick		

1986	1985	1986	1985	1986	No
<b>thousands of dollars - milliers de dollars</b>					
104	6,491	8,079	2,037	2,290	1
-	-	-	18,919	4,788	2
224	10,498	7,992	1,222	1,150	3
-	-	-	-	-	4
142	13,267	13,497	8,846	8,365	5
-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	7
-	-	-	5,411	5,234	8
-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	15
-	-	122,216	129,357	-	16
-	78,954	73,511	172,492	124,906	17
-	-	636	-	-	18
33,439	15,665	13,135	22,074	18,387	19
724	11,658	12,044	18,808	19,433	20
1,246	23,606	24,385	91,433	94,450	21
3,392	30,822	34,389	126,891	141,394	22
132	58	59	117,127	210,735	23
-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	25
-1,528	7,008	-14,529	-340	-28,255	26
-	-	-	-	-	27
59	1	1	-	-	28
-	-	-	6,179	5,378	29
-	-	-	-	-	30
898	9,902	8,660	42,799	44,256	31
<b>30,832</b>	<b>207,930</b>	<b>181,859</b>	<b>756,114</b>	<b>781,868</b>	<b>Total, cultures</b> 32
8,934	107,505	106,742	513,286	515,484	33
426	36,241	35,999	52,421	52,156	34
10,644	282,548	292,741	298,715	301,392	35
223	2,536	3,113	4,932	5,173	36
26,484	490,639	503,867	468,969	482,894	37
11,246	115,402	128,951	155,734	144,839	38
6,977	45,902	43,948	100,712	99,127	39
10	158	158	217	218	40
172	5,406	4,137	1,895	1,765	41
1,027	4,605	4,303	10,340	10,026	42
662	5,455	5,619	12,857	12,904	43
<b>66,805</b>	<b>1,096,397</b>	<b>1,129,578</b>	<b>1,620,078</b>	<b>1,625,978</b>	<b>Total, bétail et produits</b> 44
2,968	51,516	64,275	12,408	13,637	45
692	-	-	998	556	46
1,674	59,356	58,103	41,750	42,759	47
41	1,717	1,384	3,472	75	48
<b>103,012</b>	<b>1,416,916</b>	<b>1,435,199</b>	<b>2,434,820</b>	<b>2,464,873</b>	<b>Recettes monétaires découlant de l'exploitation agricole</b> 49
-	27,973	4	-	-	Paiements supplémentaires 50
<b>103,012</b>	<b>1,444,889</b>	<b>1,435,203</b>	<b>2,434,820</b>	<b>2,464,873</b>	<b>TOTAL, RECETTES MONÉTAIRES</b> 51

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations - Concluded

January to June

No.		Manitoba	Saskatchewan	Alberta		
		1985	1986	1985	1986	1985
thousands of dollars - milliers de dollars						
1	Wheat	156,825	321,053	559,079	723,131	245,470
2	Wheat, Canadian Wheat Board payments(1)	69,245	61,451	333,653	213,264	136,186
3	Oats	3,180	3,944	1,804	2,660	10,882
4	Oats, Canadian Wheat Board payments(1)	191	434	424	342	257
5	Barley	67,286	78,456	60,960	126,584	120,709
6	Barley, Canadian Wheat Board payments(1)	18,543	9,423	53,673	17,211	69,974
7	Western Grain Stabilization payments	73,600	98,500	254,600	323,700	118,600
8	Crop insurance payments(2)	4,216	12,148	145,000	238,655	29,198
9	Canadian Wheat Board cash advances	624	4,791	4,440	16,559	2,130
10	Canadian Wheat Board cash advance repayments	-12,920	-35,351	-43,820	-123,724	-18,366
11	Deferred grain receipts	-11,231	-14,763	-76,230	-75,906	-24,858
12	Liquidation of deferred grain receipts	99,056	79,347	486,996	292,022	199,881
13	Rye	3,852	3,641	4,698	3,907	2,191
14	Flaxseed	40,622	30,490	21,692	20,197	2,727
15	Canola-rapeseed	64,627	66,533	190,920	118,295	173,992
16	Soybeans	-	-	-	-	-
17	Corn	15,394	5,321	-	-	-
18	Sugar beets	1,809	1,714	-	-	1,809
19	Potatoes	20,560	21,647	3,478	3,344	16,655
20	Fruits	-	-	-	-	-
21	Vegetables	5,328	5,506	-	-	11,114
22	Floriculture and nursery	4,730	5,088	2,906	3,128	14,402
23	Tobacco	-	-	-	-	-
24	Mustard seed	-	-	-	-	-
25	Sunflower seed	-	-	-	-	-
26	Net non grain cash advances	-9,644	-1,941	-4,463	1,249	6,140
27	Clover and grass seed	-	-	990	1,232	-
28	Hay and clover	378	358	3	3	-
29	Dry beans	-	-	-	-	-
30	Dry peas(3)	-	-	-	-	-
31	Miscellaneous crops	6,163	7,578	12,005	11,434	7,833
32	<b>Total crops</b>	<b>622,434</b>	<b>765,368</b>	<b>2,012,808</b>	<b>1,917,287</b>	<b>1,126,922</b>
33	Cattle	145,796	130,245	210,765	208,432	607,392
34	Calves	4,754	4,511	22,269	13,601	3,403
35	Hogs	99,714	99,376	51,193	47,176	125,785
36	Sheep and lambs	424	436	658	766	3,281
37	Dairy products	51,351	53,854	36,641	38,205	114,987
38	Poultry	18,493	18,604	10,734	12,512	37,403
39	Eggs	24,355	24,163	9,810	9,527	23,680
40	Wool	25	25	58	58	222
41	Honey	1,723	1,640	3,675	3,003	1,500
42	Fur farming	1,000	987	102	57	808
43	Miscellaneous livestock	3,476	3,338	2,076	2,001	6,430
44	<b>Total livestock and products</b>	<b>351,111</b>	<b>337,179</b>	<b>347,981</b>	<b>335,338</b>	<b>924,891</b>
45	Forest and maple products	602	662	555	609	1,418
46	Provincial income stabilization program(4)	6,370	5,745	4,558	6,576	-
47	Dairy supplementary payments	5,168	4,711	3,402	3,076	9,001
48	Deficiency payments(5)	946	1,611	317	214	2,114
49	<b>Cash receipts from farming operations</b>	<b>986,631</b>	<b>1,115,276</b>	<b>2,369,621</b>	<b>2,263,090</b>	<b>2,064,346</b>
50	Supplementary payments	2,186	1,286	15,066	139,143	10,962
51	<b>TOTAL CASH RECEIPTS</b>	<b>988,817</b>	<b>1,116,562</b>	<b>2,384,687</b>	<b>2,392,235</b>	<b>2,075,308</b>

See footnote(s) at end of Table 1.

## ANNEXE 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles - fin

Janvier à juin

Alberta	British Columbia	Canada				
1986	1985	1986	1985	1986		No
thousands of dollars - milliers de dollars						
232,832	8,230	4,052	978,518	1,291,771	Blé	1
72,471	3,063	1,348	561,066	353,322	Blé, paiements de la Commission canadienne du blé(1)	2
7,944	725	395	28,669	24,441	Avoine	3
729	124	17	996	1,522	Avoine, paiements de la Commission canadienne du blé(1)	4
160,402	4,765	2,143	276,368	390,062	Orge	5
17,797	3,144	349	145,334	44,780	Orge, paiements de la Commission canadienne du blé(1)	6
154,000	3,000	3,800	449,800	580,000	Les paiements effectués en vertu de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest	7
57,207	-	-	183,825	313,244	Paiements d'assurance récolte(2)	8
9,544	995	601	8,189	31,495	Paiements comptants anticipés de la Commission canadienne du blé	9
-41,536	-2,013	-1,680	-77,119	-202,291	Remboursement des paiements comptants anticipés de la Commission canadienne du blé	10
-25,347	-637	-594	-112,956	-116,610	Recettes différées au titre des céréales	11
121,740	5,563	2,908	791,496	496,017	Remboursements des recettes différées au titre des céréales	12
1,895	93	7	10,834	9,450	Seigle	13
3,335	-	-	65,041	53,022	Lin	14
129,506	5,070	1,184	434,614	315,618	Colza	15
-	-	-	122,216	129,357	Soya	16
-	-	-	266,840	203,738	Mais	17
-	-	-	3,609	2,350	Betteraves à sucre	18
13,147	10,880	11,064	160,742	133,259	Pommes de terre	19
-	10,725	11,079	44,493	45,966	Fruits	20
11,482	37,887	39,137	173,667	179,403	Légumes	21
15,487	32,458	36,181	223,063	247,313	Industrie floricole et pépinières	22
-	-	-	119,071	212,177	Tabac	23
-	-	-	-	-	Graine de moutarde	24
-	-	-	-	-	Graine de tournesol	25
-2,231	-5,878	-13,461	-10,411	-63,879	Paiements comptants anticipés des autres cultures	26
-	-	-	990	1,232	Trèfles et graines fourragères	27
-	-	-	486	460	Foin et trèfle	28
-	-	-	6,179	5,378	Haricots secs	29
-	-	-	-	-	Pois secs(3)	30
6,576	11,819	9,853	93,193	90,463	Diverses cultures	31
946,080	130,013	108,383	4,948,813	4,773,060	Total, cultures	32
562,353	54,825	50,538	1,674,626	1,600,943	Bêtes à cornes	33
3,525	8,934	8,193	129,093	119,896	Veaux	34
122,539	23,364	23,915	920,279	925,832	Porcs	35
3,445	497	522	13,032	14,336	Moutons et agneaux	36
108,498	118,129	119,124	1,362,396	1,393,259	Produits laitiers	37
36,894	44,017	47,975	412,092	420,970	Volailles	38
23,489	29,872	29,405	257,816	251,888	Oeufs	39
222	58	58	796	797	Laine	40
1,166	2,164	1,342	16,792	13,430	Miel	41
704	3,884	3,764	27,730	26,935	Ferme à fourrure	42
5,970	4,286	4,272	36,767	36,369	Divers bétail	43
858,805	290,030	289,108	4,851,419	4,804,655	Total, bétail et produits	44
1,557	8,328	9,147	80,883	96,520	Produits forestiers et de l'érabile	45
31,014	14,129	19,836	32,198	66,576	Programme provincial de stabilisation de revenu(4)	46
8,223	5,065	5,248	129,313	127,669	Paiements supplémentaires de l'industrie laitière	47
19	1,139	1,118	9,864	4,563	Paiements d'appoint(5)	48
1,345,698	448,704	432,840	10,052,490	9,873,043	Recettes monétaires découlant de l'exploitation agricole	49
181,595	-	12,374	56,437	326,575	Paiements supplémentaires	50
2,027,293	448,704	445,214	10,108,927	10,199,618	TOTAL, RECETTES MONÉTAIRES	51

Voir note(s) à la fin du tableau 1.



1010639715

## Footnotes

## Notes

- (1) Represents payments made by the Canadian Wheat Board or the Ontario Wheat Producers' Marketing Board direct to producers on crops delivered in previous years.
- (2) Crop insurance payments are available from some provinces on a monthly basis and on an annual or a quarterly basis from other provinces.
- (3) The dry peas estimate in Newfoundland is actually summer savory.
- (4) Payments under provincial income stabilization programs are reported on a net basis i.e. the estimates of producer premiums are deducted from the payment. In some provinces, data are available on a monthly basis while in others only quarterly or annual data are available.
- (5) Payments made under the Agricultural Stabilization Act and under the Health of Animals Program.

- (1) Représente les paiements versés aux producteurs par la Commission canadienne du blé ou l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario pour les récoltes livrées les années précédentes.
- (2) Les paiements d'assurance-récolte sont disponibles, pour certaines provinces, sur une base mensuelle, et pour d'autres provinces, sur une base annuelle ou trimestrielle seulement.
- (3) L'estimation des pois secs à Terre-Neuve est en réalité de la sariette d'été.
- (4) Les paiements en vertu des programmes provinciaux de stabilisation de revenu sont rapportés sur une base nette dans les recettes c'est-à-dire que les montants en cotisations des agriculteurs sont soustraits des compensations. Ces données sont disponibles, pour certaines provinces, sur une base mensuelle, et pour d'autres provinces, sur une base annuelle ou trimestrielle seulement.
- (5) Paiements versés en vertu de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles et en vertu du Programme de santé des animaux.

This publication was prepared under the direction of:

- **Peter Lys**, Chief  
Farm Income and Prices Section
- **J. Leblanc-Cooke**, Head  
Farm Cash Receipts Unit
- **Lambert Gauthier**, Analyst  
Farm Cash Receipts Unit
- **Jean Lanthier**,  
Farm Cash Receipts Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Peter Lys**, chef  
Section des revenus et des prix agricoles
- **J. Leblanc-Cooke**, chef  
Sous-Section des recettes monétaires agricoles
- **Lambert Gauthier**, analyste  
Sous-section des recettes monétaires agricoles
- **Jean Lanthier**, Sous-section  
des recettes monétaires agricoles